



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mercredi
12-07-2006
Soir

woensdag
12-07-2006
Avond

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE**INHOUD**

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
PROJETS ET PROPOSITIONS	1	ONTWERPEN EN VOORSTELLEN	1
Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2478/1-9)	1	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2478/1-9)	2
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, en ce qui concerne l'établissement obligatoire des étrangers dans la commune d'inscription (705/1-3)	1	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft de verplichte vestiging van vreemdelingen in de gemeente van inschrijving (705/1-3)	2
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 relative aux étrangers, en vue de réformer la procédure d'octroi du statut de réfugié et de créer un statut de protection temporaire (1097/1-2)	1	- Wetsvoorstel tot wijziging van de vreemdelingenwet van 15 december 1980 strekkende om de procedure tot erkenning van de status van vluchteling te hervormen en een status van tijdelijke bescherming tot stand te brengen (1097/1-2)	2
- Proposition de loi insérant un article 10ter dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et complétant l'article 628 du Code judiciaire, en vue de suppléer, dans le cadre de la procédure de regroupement familial, à l'impossibilité de se procurer un acte de l'état civil (1512/1-2)	1	- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 10ter in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot aanvulling van artikel 628 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde er in het kader van de gezinshereniging voor te zorgen dat het niet langer onmogelijk is een akte van de burgerlijke stand te verkrijgen (1512/1-2)	2
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne les conditions relatives au regroupement familial (1529/1-3)	1	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat de voorwaarden voor gezinsvereniging betreft (1529/1-3)	2
- Proposition de résolution relative à la mise en oeuvre accélérée de la directive 2003/86/CE du 22 septembre 2003 en vue de durcir la réglementation relative au droit au regroupement familial (1668/1-2)	1	- Voorstel van resolutie tot versnelde implementatie van richtlijn 2003/86/EG van 22 september 2003 met het oog op het verstrengen van de regelgeving inzake het recht op gezinshereniging (1668/1-2)	2
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue du durcissement des conditions relatives au regroupement familial (1729/1-2)	1	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde de voorwaarden inzake gezinshereniging te verstrengen (1729/1-2)	2
- Proposition de loi modifiant la loi relative aux étrangers, concernant la procédure de reconnaissance du statut de réfugié (1756/1-2)	1	- Wetsvoorstel tot wijziging van de Vreemdelingenwet, wat betreft de procedure tot erkenning van de status van vluchteling (1756/1-	2

- Proposition de loi créant une commission permanente de régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume (2338/1-2)	1	2) - Wetsvoorstel tot oprichting van een Vaste Commissie voor regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk (2338/1-2)	2
- Projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (2479/1-12)	2	- Wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2479/1-12)	2
- Proposition de loi visant à modifier l'article 71, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (1262/1-2)	2	- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 71, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (1262/1-2)	2
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de confier à la Commission permanente de recours des réfugiés la compétence de connaître des recours urgents contre les décisions du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (1615/1-2)	2	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen in staat te stellen te worden aangezocht voor spoedeisende beroepen tegen de beslissingen, genomen door de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen (1615/1-2)	2
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et instaurant une Commission des étrangers afin de porter remède à l'arriéré du Conseil d'État (1685/1-2)	2	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot oprichting van een Vreemdelingencommissie, teneinde een oplossing aan te reiken voor de achterstand bij de Raad van State (1685/1-2)	2
- Proposition de loi modifiant la loi relative aux étrangers, concernant la procédure de reconnaissance du statut de réfugié (1757/1-2)	2	- Wetsvoorstel tot wijziging van de Vreemdelingenwet, wat betreft de procedure tot erkenning van de status van vluchteling (1757/1-2)	2
<i>Discussion des articles</i> <i>Orateurs: Marie Nagy, Gerolf Annemans,</i> <i>président du groupe Vlaams Belang</i>	3	<i>Bespreking van de artikelen</i> <i>Sprekers: Marie Nagy, Gerolf Annemans,</i> <i>voorzitter van de Vlaams Belang-fractie</i>	3
Renvoi d'un projet en commission <i>Orateur: Paul Tant</i>	11	Terugzending van een ontwerp naar de commissie <i>Spreker: Paul Tant</i>	11
VOTES NOMINATIFS	12	NAAMSTEMMINGEN	12
Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2478/1-9) <i>Orateur: Roel Deseyn</i>	12	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2478/1-9) <i>Spreker: Roel Deseyn</i>	12
Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2478/9) <i>Orateurs: Trees Pieters, David Lavaux, Roel</i>	24	Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2478/9) <i>Sprekers: Trees Pieters, David Lavaux, Roel</i>	24

Deseyn, Liesbeth Van der Auwera, Hendrik Bogaert, Joseph Arens**Deseyn, Liesbeth Van der Auwera, Hendrik Bogaert, Joseph Arens**

Amendements et articles réservés du projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (2479/1-12) 25

Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2479/1-12) 25

Ensemble du projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers (2479/12) 31

Geheel van het wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2479/12) 31

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS 33

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN 33

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

Dit verslag heeft geen bijlage.

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 12 JUILLET 2006

Soir

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 12 JULI 2006

Avond

La séance est ouverte à 18.15 heures par M. Herman De Croo, président.
De vergadering wordt geopend om 18.15 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:
Tegenwoordig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:
Aucun / Geen.

Le **président**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Excusés**Berichten van verhindering**

Hervé Hasquin, Marie-Christine Marghem, Sophie Pécriaux, pour raisons de santé / wegens ziekte;
Johan Vande Lanotte, pour devoirs de mandat / wegens ambtsplicht;
Geert Lambert, UEO/WEU.

Projets et propositions**Ontwerpen en voorstellen**

01 **Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2478/1-9)**

- **Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, en ce qui concerne l'établissement obligatoire des étrangers dans la commune d'inscription (705/1-3)**

- **Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 relative aux étrangers, en vue de réformer la procédure d'octroi du statut de réfugié et de créer un statut de protection temporaire (1097/1-2)**

- **Proposition de loi insérant un article 10ter dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et complétant l'article 628 du Code judiciaire, en vue de suppléer, dans le cadre de la procédure de regroupement familial, à l'impossibilité de se procurer un acte de l'état civil (1512/1-2)**

- **Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne les conditions relatives au regroupement familial (1529/1-3)**

- **Proposition de résolution relative à la mise en oeuvre accélérée de la directive 2003/86/CE du 22 septembre 2003 en vue de durcir la réglementation relative au droit au regroupement familial (1668/1-2)**

- **Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue du durcissement des conditions relatives au regroupement familial (1729/1-2)**

- **Proposition de loi modifiant la loi relative aux étrangers, concernant la procédure de reconnaissance du statut de réfugié (1756/1-2)**

- **Proposition de loi créant une commission permanente de régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume (2338/1-2)**

- Projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (2479/1-12)
- Proposition de loi visant à modifier l'article 71, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (1262/1-2)
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de confier à la Commission permanente de recours des réfugiés la compétence de connaître des recours urgents contre les décisions du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (1615/1-2)
- Proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et instaurant une Commission des étrangers afin de porter remède à l'arriéré du Conseil d'État (1685/1-2)
- Proposition de loi modifiant la loi relative aux étrangers, concernant la procédure de reconnaissance du statut de réfugié (1757/1-2)
- 01 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2478/1-9)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft de verplichte vestiging van vreemdelingen in de gemeente van inschrijving (705/1-3)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de vreemdelingenwet van 15 december 1980 strekkende om de procedure tot erkenning van de status van vluchteling te hervormen en een status van tijdelijke bescherming tot stand te brengen (1097/1-2)
- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 10ter in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot aanvulling van artikel 628 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde er in het kader van de gezinshereniging voor te zorgen dat het niet langer onmogelijk is een akte van de burgerlijke stand te verkrijgen (1512/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat de voorwaarden voor gezinsvereniging betreft (1529/1-3)
- Voorstel van resolutie tot versnelde implementatie van richtlijn 2003/86/EG van 22 september 2003 met het oog op het verstrengen van de regelgeving inzake het recht op gezinshereniging (1668/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde de voorwaarden inzake gezinshereniging te verstrengen (1729/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de Vreemdelingenwet, wat betreft de procedure tot erkenning van de status van vluchteling (1756/1-2)
- Wetsvoorstel tot oprichting van een Vaste Commissie voor regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk (2338/1-2)
- Wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2479/1-12)
- Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 71, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (1262/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen in staat te stellen te worden aangezocht voor spoedeisende beroepen tegen de beslissingen, genomen door de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen (1615/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot oprichting van een Vreemdelingencommissie, teneinde een oplossing aan te reiken voor de achterstand bij de Raad van State (1685/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de Vreemdelingenwet, wat betreft de procedure tot erkenning van de status van vluchteling (1757/1-2)

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Si j'ai bien compris, M. Drèze et Mme Nagy ont déjà défendu une partie de leurs amendements au cours de la discussion générale. M. Drèze a détaillé tous les amendements en référant à ces amendements comme argumentaire lors de son intervention.

Madame Nagy, je voudrais vous donner l'occasion de défendre vos amendements. Cependant, je suis un peu ennuyé. Monsieur le ministre, le premier projet, le 2478, qui est la loi sur les étrangers, comprend le plus grand nombre d'amendements dont la plupart sont signés Nagy et Drèze.

Het andere wetsontwerp telt 243 artikelen, maar daarbij zijn er minder amendementen.

Voulez-vous défendre rapidement, d'une traite, tous vos amendements sauf ceux déjà défendus par M. Drèze, qui sont les mêmes que les vôtres? Une autre défense serait superflue. Vous procédez donc avec l'ensemble de vos amendements et je procéderai article par article, en indiquant l'amendement déjà défendu.

01.01 Marie Nagy (ECOLO): Monsieur le président, je souhaitais simplement mettre en évidence un certain nombre d'amendements essentiels sur le fond et d'une approche différente de celle du gouvernement.

Mon collègue Drèze a eu l'occasion d'en parler: de nombreux amendements sont liés à l'organisation de la procédure en vue d'améliorer une série de dispositions du projet. Sur ce point, je me réfère à l'exposé de M. Drèze et à la justification écrite des amendements qui ont été déposés en commission.

Je souhaitais néanmoins revenir sur quelques amendements. Le premier prévoit des critères clairs...

01.01 Marie Nagy (ECOLO): Ik wens nu inhoudelijk essentiële amendementen in de verf te zetten die afwijken van de aanpak van de regering.

Tal van amendementen over de organisatie van de procedure strekken ertoe een reeks bepalingen van het ontwerp te verbeteren. Ik verwijst naar de uiteenzetting van de heer Drèze en naar de schriftelijke verantwoording van de amendementen die in commissie werden ingediend.

Le **président**: Madame Nagy, de quel projet s'agit-il?

01.02 Marie Nagy (ECOLO): Il s'agit des amendements au projet n° 2478.

Je propose de prévoir des critères clairs et permanents de régularisation et de créer une commission de régularisation indépendante. J'ai déjà eu l'occasion de défendre les raisons de ces critères.

Pour qu'il n'y ait pas d'ambiguïté, notamment en cas d'intervention du ministre de l'Intérieur, je tiens à rappeler ces critères:

- une procédure d'asile longue ayant duré 3 ans, en ce compris les procédures au Conseil d'État;
- les personnes dans l'impossibilité de retourner dans leur pays d'origine;
- les personnes atteintes d'une maladie grave qui ne peuvent faire l'objet d'un traitement dans leur pays d'origine ou les personnes atteintes d'un handicap grave qui n'ont pas la possibilité de subvenir à leurs besoins dans leur pays d'origine;
- les personnes ayant des attaches sociales, une présence de 5 ans en Belgique faisant présumer des attaches sociales en Belgique;
- les personnes ayant un projet socio-économique, des possibilités concrètes de travail salarié ou un projet de travail indépendant.

01.02 Marie Nagy (ECOLO): Ik wens evenwel op bepaalde amendementen op het ontwerp nr. 2478 terug te komen.

Ik stel voor dat er duidelijke en permanente regularisatiecriteria worden vastgelegd en dat een onafhankelijke regularisatiecommissie wordt ingesteld.

Om mogelijke onduidelijkheden weg te werken herinner ik hier aan die criteria:

- een asielprocedure die drie jaar geduurd heeft, met inbegrip van de procedures voor de Raad van State;
- personen die onmogelijk naar hun land van herkomst kunnen terugkeren;

Ces critères clairs et précis permettraient de sortir de "l'arbitraire administratif".

Il y a deux amendements: l'un a trait aux critères, l'autre à la commission permanente de régularisation. Ceux qui peuvent adhérer aux critères et non à la commission pourront ainsi choisir de voter l'un ou l'autre de ces amendements.

Il y a également les amendements relatifs aux conditions du regroupement familial. Aujourd'hui, ces conditions sont rendues plus sévères, notamment par une définition du logement très restrictive et manquant de précision.

Un amendement vise à améliorer la procédure d'asile par une meilleure définition du réfugié et du bénéficiaire de la protection subsidiaire.

Un autre amendement concerne l'interdiction de la détention d'enfants en centre fermé. J'espère que les collègues, qui se sont exprimés pour désapprouver ce genre de détention, le soutiendront.

Un amendement vise également à donner une compétence de plein contentieux au Conseil du Contentieux des Étrangers qui est créé par ce projet et qui pose de nombreux problèmes de fonctionnement. Le projet relatif au contentieux au Conseil d'État vise à rendre le filtre plus souple.

Je voudrais également dire qu'il ne suffit pas de s'appuyer sur un amendement de l'opposition que l'on soutiendrait pour justifier le vote du projet. Ce serait un peu trop facile de soutenir les amendements déposés par l'opposition pour finalement soutenir le projet non amendé. Une telle pirouette politique doit être dénoncée. Les amendements déposés par M. Drèze ou moi-même remettent en question de façon assez profonde la philosophie du projet du gouvernement. Soutenir ces amendements signifie que l'on ne soutient pas le projet du gouvernement. Je tiens donc à dénoncer cette espèce d'argutie parlementaire selon laquelle certains soutiendraient les amendements de l'opposition pour finalement voter un projet dont pas une seule virgule n'a été changée depuis qu'il a été déposé au parlement.

En conclusion, je voudrais dire que la problématique doit être prise au sérieux et qu'il faut être conséquent avec soi-même au moment de voter.

- ernstig zieke personen die niet in hun land van herkomst kunnen worden behandeld of ernstig gehandicapte personen die in hun land van herkomst niet in hun behoeften kunnen voorzien;

- het onderhouden van sociale banden, wat na een aanwezigheid van vijf jaar in België kan worden vermoed;

- personen die de mogelijkheid hebben om als werknemer actief te zijn of bij een project voor zelfstandige arbeid betrokken zijn.

Die criteria zouden het einde kunnen betekenen van de "administratieve willekeur".

Er zijn twee amendementen: het eerste heeft betrekking op de criteria en het tweede betreft de vaste regularisatiecommissie. Zo kunnen degenen die instemmen met de criteria maar niet met de commissie, het eerste of het tweede amendement goedkeuren.

Ook zijn er de amendementen met betrekking tot de strengere voorwaarden voor de gezinshereniging.

Een amendement strekt ertoe de asielpprocedure te verbeteren door de begrippen "vluchteling" en "begunstigde van de subsidiaire bescherming" beter te omschrijven. Een ander amendement betreft het verbod om kinderen in een gesloten centrum op te sluiten. Ik hoop dat de collega's die zulke opsluiting afkeuren, dat amendement steunen. Een amendement strekt ertoe de RVV, die met dit ontwerp wordt opgericht en die werkingsproblemen heeft, een bevoegdheid met volle rechtsmacht te verlenen.

Ik keur de houding af van degenen die de amendementen van de oppositie zouden steunen om vervolgens het ongewijzigde ontwerp goed te keuren. De door de heer Drèze of mijzelf ingediende amendementen zetten de strekking van het

regeringsontwerp volkomen op de helling. Zo'n politieke ommezwaai moet dus aan de kaak worden gesteld.

Bij wijze van besluit zou ik willen zeggen dat men bij de stemming consequent met zichzelf moet zijn.

Le **président**: Nous avons plus au moins respecté le timing. Je remercie les auteurs des amendements de les avoir défendus en une fois.

Mijnheer Tant, we weten wat we daarmee kunnen doen. Ik heb daarmee ervaring. Ik zal dat niet luidop zeggen, want het zou iemand op verkeerde ideeën kunnen brengen.

Ce matin, nous avons convenu qu'après la discussion commune des deux projets, la discussion des articles aurait lieu séparément pour chaque projet.

J'ai vu le commentaire des articles et des amendements. Je vais citer chaque article et je réserve le vote sur l'article s'il y a des amendements. Ensuite, nous passerons aux votes.

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2478. Le texte corrigé par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(2478/9)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan van het wetsontwerp nr 2478. De door de commissie verbeterde tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(2478/9)**

Le projet de loi compte 78 articles.
Het wetsontwerp telt 78 artikelen.

Amendements déposés:
Ingediende amendementen:

Art. 3

| 1 - Marie Nagy (2478/3)

Art. 4

| 2 - Marie Nagy (2478/3)

| 65 - Dirk Claes (2478/4)

| 63 - Benoît Drèze (2478/4)

Art. 4bis (n)

| 3 - Marie Nagy (2478/3)

| 64 - Benoît Drèze (2478/4)

Art. 4ter (n)

| 4 - Marie Nagy (2478/3)

Art. 5

| 67 - Dirk Claes (2478/4)

Art. 5bis (n)

| 91 - Benoît Drèze (2478/5)

| 68 - Dirk Claes (2478/4)

Art. 5ter (n)

| 106 - Benoît Drèze (2478/7)

Art. 6

| 6 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 37 - Benoît Drèze cs (2478/4)

| 38 - Benoît Drèze cs (2478/4)

| 9 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 10 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 69 - Dirk Claes (2478/4)

| 72 - Dirk Claes (2478/4)

Art. 7

| 42 - Benoît Drèze cs (2478/4)

Art. 8

| 14 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 15 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 16 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 9

| 44 - Benoît Drèze cs (2478/4)

| 47 - Benoît Drèze cs (2478/4)

| 45 - Benoît Drèze cs (2478/4)

Art. 11

| 49 - Benoît Drèze cs (2478/4)

| 96 - Marie Nagy cs (2478/6)

| 19 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 20 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 21 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 22 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 12

| 23 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 19bis (n)

| 71 - Dirk Claes (2478/4)

Art. 25

| 25 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 27

| 26 - Marie Nagy cs (2478/4)

| 27 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 28

| 54 - Benoît Drèze cs (2478/4)

Art. 29

| 28 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 39

| 58 - Benoît Drèze cs (2478/4)

Art. 42

| 29 - Marie Nagy cs (2478/4)

Art. 44

| 98 - Benoît Drèze cs (2478/6)

| 74 - Dirk Claes (2478/4)

Art. 65

| 62 - Benoît Drèze cs (2478/4)

Art. 75bis (n)

| 103 - Marie Nagy cs (2478/6)

Art. 75ter (n)

| 105 - Benoît Drèze (2478/7)

Art. 77

| 94 - Marie Nagy cs (2478/6)

- Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.
- De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

À l'article 3, il y a un amendement n° 1 de Mme Nagy.
Le vote sur l'amendement et l'article est réservé.

À l'article 4, il y a un amendement n° 2 de Mme Nagy, un amendement n° 63 de M. Drèze en een amendement nr 65 van de heer Claes.
Ik weerhoud de drie amendementen en het artikel.

L'amendement n° 3 de Mme Nagy et l'amendement n° 64 de M. Drèze visent à insérer un article 4bis.

L'amendement n° 4 de Mme Nagy vise à insérer un article 4ter.

Je réserve ces amendements.

Op artikel 5 is er een amendement nr 67 van de heer Claes.
Ik weerhoud het amendement en het artikel.

Ik heb ook een amendement nr 68 van de heer Claes tot invoeging van een artikel 5bis. J'ai également un amendement n° 91 de M. Drèze visant à insérer un article 5bis et un amendement n° 106 de M. Drèze créant un article 5 ter.

Ik weerhoud de amendementen.

À l'article 6, Mme Nagy et M. Drèze ont introduit les amendements n° 6, 37, 38, 9 et 10 en de heer Claes heeft amendementen 69 en 72 ingediend.

Ik weerhoud de amendementen en het artikel.

Op artikel 7, j'ai un amendement n° 42 de M. Drèze et Mme Nagy.
Ik weerhoud het amendement en het artikel.

À l'article 8, il y a trois amendements de Mme Nagy et M. Drèze (n^{os} 14, 15 et 16).
Je réserve le vote sur les amendements et l'article.

Op artikel 9 heb ik drie amendementen van de heer Drèze en mevrouw Nagy (nrs. 44, 47 en 45).
Ik weerhoud de amendementen en het artikel.

- L'article 10 est adopté.
- Artikel 10 is aangenomen.

Op artikel 11 heb ik zes amendementen van collega's Drèze en Nagy (nrs 49, 96, 19, 20, 21 en 22).
Je réserve les six amendements et l'article.

À l'article 12, il y a un amendement n° 23 de Mme Nagy et M. Drèze.
L'amendement et l'article sont réservés.

- De artikelen 13 tot 19 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 13 à 19 sont adoptés article par article.

Ik heb een amendement nr. 71 van de heer Claes tot invoeging van artikel 19bis.
Ik weerhoud het amendement.

- De artikelen 20 tot 24 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 20 à 24 sont adoptés article par article.

À l'article 25, il y a un amendement n° 25 de Mme Nagy et de M. Drèze.
Je retiens l'amendement et l'article.

- L'article 26 est adopté.
- Artikel 26 is aangenomen.

À l'article 27, j'ai deux amendements (n^{os} 26 et 27) de Mme Nagy et M. Drèze.
Je retiens les amendements et l'article.

01.03 Gerolf Annemans (Vlaams Belang): (...)

De **voorzitter**: Mijnheer Annemans, het is al goed dat al die amendementen in een keer becommentarieerd werden. Ik ben verplicht.

À l'article 28, il y a un amendement (n° 54) de M. Drèze et Mme Nagy.
Je retiens l'amendement et l'article.

À l'article 29, il y a un amendement (n° 28) de M. Drèze et Mme Nagy.
Je retiens l'amendement et l'article.

- De artikelen 30 tot 38 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 30 à 38 sont adoptés article par article.

À l'article 39, il y a un amendement (n° 58) de M. Drèze et Mme Nagy.
Je retiens l'amendement et l'article.

- De artikelen 40 en 41 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 40 et 41 sont adoptés article par article.

À l'article 42, il y a un amendement (n° 29) de M. Drèze et Mme Nagy.
Je retiens l'amendement et l'article.

- Artikel 43 is aangenomen.
- L'article 43 est adopté.

Op artikel 44 heb ik een amendement nr. 74 van de heer Claes en een amendement nr. 98 van de heer Drèze en mevrouw Nagy.
Ik weerhoud de amendementen en het artikel.

- De artikelen 45 tot 64 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 45 à 64 sont adoptés article par article.

À l'article 65, il y a un amendement (n° 62) de M. Drèze et Mme Nagy.
Je retiens l'amendement et l'article.

- De artikelen 66 tot 75 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 66 à 75 sont adoptés article par article.

L'amendement n° 103 de Mme Nagy et M. Drèze tend à insérer un article 75bis et l'amendement n° 105 de M. Drèze et Mme Nagy vise à insérer un article 75ter.
Je retiens les amendements.

- Artikel 76 is aangenomen.
- L'article 76 est adopté.

À l'article 77, il y a un amendement (n° 94) de Mme Nagy et M. Drèze.
Je retiens l'amendement et l'article.

- Artikel 78 is aangenomen.
- L'article 78 est adopté.

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.
De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

Besluit van de artikelsgewijze bespreking:
Conclusion de la discussion des articles:

Réservé: le vote sur les amendements et les articles 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 25, 27, 28, 29, 39, 42, 44, 65, 77

Aangehouden: de stemming over de amendementen en de artikelen 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 25, 27, 28, 29, 39, 42, 44, 65, 77

Artikel per artikel aangenomen: de artikelen 1 - 2, 10, 13 - 24, 26, 30 - 38, 40 - 41, 43, 45 - 64, 66 - 76, 78.

Adoptés article par article: les articles 1 - 2, 10, 13 - 24, 26, 30 - 38, 40 - 41, 43, 45 - 64, 66 - 76, 78.

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2479. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) **(2479/12)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan van het wetsontwerp nr 2479. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(2479/12)**

Le projet de loi compte 243 articles.

Het wetsontwerp telt 243 artikelen.

Amendements déposés:

Ingediende amendementen:

Art. 8

| 1 - Dirk Claes (2479/3)

| 27 - Marie Nagy (2479/5)

| 11 - Benoît Drèze (2479/5)

Art. 12

| 12 - Benoît Drèze (2479/5)

Art. 33

| 13 - Benoît Drèze (2479/5)

Art. 45

| 14 - Benoît Drèze (2479/5)

Art. 80

| 26 - Marie Nagy cs (2479/5)

| 16 - Benoît Drèze cs (2479/5)

Art. 119

| 21 - Marie Nagy cs (2479/5)

Art. 154

| 24 - Marie Nagy cs (2479/5)

Art. 156

| 17 - Benoît Drèze cs (2479/5)

Art. 162

| 18 - Benoît Drèze cs (2479/5)

Art. 177

| 23 - Marie Nagy cs (2479/5)

Art. 185

| 19 - Benoît Drèze cs (2479/5)

Art. 213bis (n)

| 38 - Benoît Drèze (2479/7)

Art. 213ter (n)

| 38 - Benoît Drèze (2479/7)

Art. 213quater (n)

| 39 - Benoît Drèze (2479/7)

Art. 217

| 35 - Benoît Drèze (2479/7)

| 46 - Benoît Drèze (2479/10)

| 36 - Benoît Drèze (2479/7)

| 37 - Benoît Drèze (2479/7)

Art. 242bis (n)

| 40 - Dirk Claes (2479/7)

Artikel 1. Geen bezwaar? Aangenomen.

- De artikelen 2 tot 7 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 2 à 7 sont adoptés article par article.

J'ai trois amendements (n° 1 de M. Claes, n° 27 de Mme Nagy et n° 11 de M. Drèze) à l'article 8. Je réserve le vote sur l'article et les amendements.

- De artikelen 9 tot 11 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 9 à 11 sont adoptés article par article.

À l'article 12, j'ai un amendement n° 12 de M. Drèze visant à supprimer l'article. Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- De artikelen 13 tot 32 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 13 à 32 sont adoptés article par article.

À l'article 33, j'ai un amendement n° 13 de M. Drèze visant à supprimer l'article. Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- De artikelen 34 tot 44 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 34 à 44 sont adoptés article par article.

À l'article 45, j'ai un amendement n° 14 de M. Drèze. Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- De artikelen 46 tot 79 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 46 à 79 sont adoptés article par article.

À l'article 80, j'ai un amendement n° 16 de M. Drèze cs et un amendement n° 26 de Mme Nagy cs. Je réserve le vote sur l'article et les amendements.

- De artikelen 81 tot 118 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 81 à 118 sont adoptés article par article.

À l'article 119, j'ai un amendement n° 21 de M. Drèze et Mme Nagy. Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- De artikelen 120 tot 153 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 120 à 153 sont adoptés article par article.

À l'article 154, j'ai un amendement n° 24 de Mme Nagy et de M. Drèze. Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- L'article 155 est adopté.
- Artikel 155 is aangenomen.

À l'article 156, j'ai un amendement n° 17 de M. Drèze. Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- De artikelen 157 tot 161 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 157 à 161 sont adoptés article par article.

À l'article 162, j'ai un amendement n° 18 de M. Drèze. (*Protest van de heer Tant*)

Mijnheer Tant, ik moet dat zo doen. Je ne peux quand-même pas dire que les articles x à y sont adoptés.

Je réserve le vote sur l'article et l'amendement.

- De artikelen 163 tot 176 worden artikel per artikel aangenomen.

- Les articles 163 à 176 sont adoptés article par article.

À l'article 177, il y a amendement n° 23 de Mme Nagy et M. Drèze.
Je réserve l'amendement et l'article.

- De artikelen 178 tot 184 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 178 à 184 sont adoptés article par article.

À l'article 185, il y a amendement n° 19 de Mme Nagy et M. Drèze.
Je réserve l'amendement et l'article.

- De artikelen 186 tot 213 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 186 à 213 sont adoptés article par article.

L'amendement n° 38 de M. Drèze vise à insérer les articles 213bis et 213 ter. L'amendement n° 39 de M. Drèze vise à insérer un article 213quater.
Je réserve le vote sur les amendements.

- De artikelen 214 tot 216 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 214 à 216 sont adoptés article par article.

À l'article 217, il y a quatre amendements de M. Drèze (n^{os} 35, 46, 36 et 37).
Je réserve le vote sur les amendements et l'article.

- De artikelen 218 tot 242 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 218 à 242 sont adoptés article par article.

Amendement nr. 40 van de heer Claes strekt ertoe een artikel 242bis in te voegen.
Ik weerhoud de stemming over dit amendement.

- Artikel 243 is aangenomen.
- L'article 243 est adopté.

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

Besluit van de artikelsgewijze bespreking:

Conclusion de la discussion des articles:

Réservé: le vote sur les amendements et les articles 8, 12, 33, 45, 80, 119, 154, 156, 162, 177, 185, 217

Aangehouden: de stemming over de amendementen en de artikelen 8, 12, 33, 45, 80, 119, 154, 156, 162, 177, 185, 217

Artikel per artikel aangenomen: de artikelen 1 - 7, 9 - 11, 13 - 32, 34 - 44, 46 - 79, 81 - 118, 120 - 153, 155, 157 - 161, 163 - 176, 178 - 184, 186 - 216, 218 - 243.

Adoptés article par article: les articles 1 - 7, 9 - 11, 13 - 32, 34 - 44, 46 - 79, 81 - 118, 120 - 153, 155, 157 - 161, 163 - 176, 178 - 184, 186 - 216, 218 - 243.

02 Renvoi d'un projet en commission

02 Terugzending van een ontwerp naar de commissie

Monsieur Mayeur, vous m'avez demandé si, pour des raisons techniques, la commission de la Santé pouvait se réunir demain à 10.30 heures afin de supprimer par amendement l'article 49 du projet de loi portant dispositions diverses en matière de santé (n° 2594). Sommes-nous d'accord pour envoyer cela en commission à 10.30 heures demain?

Pas d'objection? (*Non*)
Geen bezwaar? (*Nee*)

Il en sera ainsi.
Aldus zal geschieden.

Mevrouw D'hondt, de verslaggeving heeft twee uur geduurd.

02.01 Paul Tant (CD&V): (...)

De **voorzitter**: Mijnheer Tant, ik moet elk artikel citeren, u weet het.

02.02 Paul Tant (CD&V): (...)

De **voorzitter**: Dat amuseert mij niet, hoor. Denkt u dat ik mij daarmee amuseer? Cela ne m'amuse pas.

Votes nominatifs

Naamstemmingen

03 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2478/1-9)

03 Amendements et articles réservés du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2478/1-9)

Stemming over amendement nr. 1 van Marie Nagy op artikel 3. **(2478/3)**

Vote sur l'amendement n° 1 de Marie Nagy à l'article 3. **(2478/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 1)		
Ja	28	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	123	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

Stemming over amendement nr. 2 van Marie Nagy op artikel 4. **(2478/3)**

Vote sur l'amendement n° 2 de Marie Nagy à l'article 4. **(2478/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 2)		
Ja	32	Oui
Nee	78	Non
Onthoudingen	20	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 63 van Benoît Drèze op artikel 4. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 63 de Benoît Drèze à l'article 4. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 3)</i>		
Ja	10	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 65 van Dirk Claes op artikel 4. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 65 de Dirk Claes à l'article 4. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	28	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 4 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 4 est adopté.

Stemming over amendement nr. 3 van Marie Nagy tot invoeging van een artikel 4bis (n). **(2478/3)**

Vote sur l'amendement n° 3 de Marie Nagy tendant à insérer un article 4bis (n). **(2478/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	32	Oui
Nee	79	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 64 van Benoît Drèze tot invoeging van een artikel 4bis (n). **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 64 de Benoît Drèze tendant à insérer un article 4bis (n). **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	20	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 4 van Marie Nagy tot invoeging van een artikel 4ter (n).**(2478/3)**
Vote sur l'amendement n° 4 de Marie Nagy tendant à insérer un article 4ter (n).**(2478/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	31	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

03.01 Roel Deseyn (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik wil u zeggen **03.01 Roel Deseyn** (CD&V): dat ik voor deze en volgende stemmingen een stemafpraak heb met collega Geert Lambert.

De **voorzitter**: Men geeft geen verantwoording voor de amendementen, maar ik zal het noteren.

Stemming over amendement nr. 67 van Dirk Claes op artikel 5.**(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 67 de Dirk Claes à l'article 5.**(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	23	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 5 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 5 est adopté.

Ik weet dat vier onthoudingen pairages zijn.

Stemming over amendement nr. 68 van Dirk Claes tot invoeging van een artikel 5bis (n).**(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 68 de Dirk Claes tendant à insérer un article 5bis (n).**(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	27	Oui
Nee	81	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 91 van Benoît Drèze tot invoeging van een artikel 5bis (n).**(2478/5)**

Vote sur l'amendement n° 91 de Benoît Drèze tendant à insérer un article 5bis (n).**(2478/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 9)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 106 van Benoît Drèze tot invoeging van een artikel 5ter (n).**(2478/7)**

Vote sur l'amendement n° 106 de Benoît Drèze tendant à insérer un article 5ter (n).**(2478/7)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 9)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 6 van Marie Nagy cs op artikel 6.**(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 6 de Marie Nagy cs à l'article 6.**(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 9)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

De heer Peeters en mevrouw De Meyer stemden tegen.

Stemming over amendement nr. 37 van Benoît Drèze cs op artikel 6.**(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 37 de Benoît Drèze cs à l'article 6.**(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 9)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 38 van Benoît Drèze cs op artikel 6. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 38 de Benoît Drèze cs à l'article 6. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 9)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 9 van Marie Nagy cs op artikel 6. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 9 de Marie Nagy cs à l'article 6. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 9)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 10 van Marie Nagy cs op artikel 6. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 10 de Marie Nagy cs à l'article 6. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	121	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 69 van Dirk Claes op artikel 6. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 69 de Dirk Claes à l'article 6. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	23	Oui
Nee	91	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Les membres de cdH ont tous voté contre.

Stemming over amendement nr. 72 van Dirk Claes op artikel 6. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 72 de Dirk Claes à l'article 6. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 11)

Bijgevolg is het amendement verworpen en artikel 6 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 6 est adopté.

Stemming over amendement nr. 42 van Benoît Drèze cs op artikel 7. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 42 de Benoît Drèze cs à l'article 7. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	10	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en artikel 7 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 7 adopté.

Stemming over amendement nr. 14 van Marie Nagy cs op artikel 8. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 14 de Marie Nagy cs à l'article 8. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 12)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 15 van Marie Nagy cs op artikel 8. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 15 de Marie Nagy cs à l'article 8. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 12)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 16 van Marie Nagy cs op artikel 8. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 16 de Marie Nagy cs à l'article 8. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	28	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

Stemming over amendement nr. 44 van Benoît Drèze cs op artikel 9.**(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 44 de Benoît Drèze cs à l'article 9.**(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 47 van Benoît Drèze cs op artikel 9.**(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 47 de Benoît Drèze cs à l'article 9.**(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 45 van Benoît Drèze cs op artikel 9.**(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 45 de Benoît Drèze cs à l'article 9.**(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 9 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 9 est adopté.

Stemming over amendement nr. 49 van Benoît Drèze cs op artikel 11.**(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 49 de Benoît Drèze cs à l'article 11.**(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	121	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 96 van Marie Nagy cs op artikel 11. **(2478/6)**
Vote sur l'amendement n° 96 de Marie Nagy cs à l'article 11. **(2478/6)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 15)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 19 van Marie Nagy cs op artikel 11. **(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 19 de Marie Nagy cs à l'article 11. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	29	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 20 van Marie Nagy cs op artikel 11. **(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 20 de Marie Nagy cs à l'article 11. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 16)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 21 van Marie Nagy cs op artikel 11. **(2478/4)**
Vote sur l'amendement n° 21 de Marie Nagy cs à l'article 11. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 16)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 22 van Marie Nagy cs op artikel 11. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 22 de Marie Nagy cs à l'article 11. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 17)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 11 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

Stemming over amendement nr. 23 van Marie Nagy cs op artikel 12. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 23 de Marie Nagy cs à l'article 12. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 18)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	121	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 12 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 12 est adopté.

Stemming over amendement nr. 71 van Dirk Claes tot invoeging van een artikel 19bis (n). **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 71 de Dirk Claes tendant à insérer un article 19bis (n). **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 19)</i>		
Ja	20	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 25 van Marie Nagy cs op artikel 25. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 25 de Marie Nagy cs à l'article 25. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 20)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	121	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 25 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 25 est adopté.

Stemming over amendement nr. 26 van Marie Nagy cs op artikel 27. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 26 de Marie Nagy cs à l'article 27. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 21)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 27 van Marie Nagy cs op artikel 27. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 27 de Marie Nagy cs à l'article 27. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 21)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 27 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 27 est adopté.

Stemming over amendement nr. 54 van Benoît Drèze cs op artikel 28. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 54 de Benoît Drèze cs à l'article 28. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 22)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 28 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 28 est adopté.

Stemming over amendement nr. 28 van Marie Nagy cs op artikel 29. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 28 de Marie Nagy cs à l'article 29. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 29 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 29 est adopté.

Stemming over amendement nr. 58 van Benoît Drèze cs op artikel 39. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 58 de Benoît Drèze cs à l'article 39. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 22)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 39 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 39 est adopté.

Stemming over amendement nr. 29 van Marie Nagy cs op artikel 42. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 29 de Marie Nagy cs à l'article 42. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 23)		
Ja	30	Oui
Nee	96	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 42 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 42 est adopté.

Heeft het niet gewerkt? Ik noteer hier vier stemmen tegen.

Stemming over amendement nr. 74 van Dirk Claes op artikel 44. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 74 de Dirk Claes à l'article 44. **(2478/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 24)		
Ja	30	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 98 van Benoît Drèze cs op artikel 44. **(2478/6)**

Vote sur l'amendement n° 98 de Benoît Drèze cs à l'article 44. **(2478/6)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Nee)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 25)</i>		
Ja	29	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 44 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 44 est adopté.

Stemming over amendement nr. 62 van Benoît Drèze cs op artikel 65. **(2478/4)**

Vote sur l'amendement n° 62 de Benoît Drèze cs à l'article 65. **(2478/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Nee)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 26)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 65 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 65 est adopté.

Stemming over amendement nr. 103 van Marie Nagy cs tot invoeging van een artikel 75bis (n). **(2478/6)**

Vote sur l'amendement n° 103 de Marie Nagy cs tendant à insérer un article 75bis (n). **(2478/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 27)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	74	Non
Onthoudingen	42	Abstentions
Totaal	127	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 105 van Benoît Drèze tot invoeging van een artikel 75ter (n). **(2478/7)**

Vote sur l'amendement n° 105 de Benoît Drèze tendant à insérer un article 75ter (n). **(2478/7)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Nee)*

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Non)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 28)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	95	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	127	Total

Bij de tegenstemmen voor deze en de vorige stemming rekenen we ook de bank met de heren Monfils, de Donneau, Maingain en Bacquelaine.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 94 van Marie Nagy cs op artikel 77. **(2478/6)**

Vote sur l'amendement n° 94 de Marie Nagy cs à l'article 77. **(2478/6)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 29)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 77 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 77 est adopté.

04 Geheel van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (2478/9)

04 Ensemble du projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (2478/9)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? *(Non)*

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? *(Nee)*

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 30)</i>		
Ja	84	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(247810)**
 En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. **(2478/10)**

Raison d'abstention?
 Reden van onthouding?

04.01 Trees Pieters (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb een stemafspraken met de heer Philippe De Coene.

04.01 Trees Pieters (CD&V): J'ai pairé avec M. Philippe De Coene.

04.02 David Lavaux (cdH): Monsieur le président, j'ai pairé avec Mme Sophie Péciaux.

04.02 David Lavaux (cdH): Ik heb een stemafspraken met mevrouw Sophie Péciaux.

04.03 Roel Deseyn (CD&V): Ik heb een stemafspraken met collega Geert Lambert.

04.03 Roel Deseyn (CD&V): J'ai pairé avec M. Geert Lambert.

04.04 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): Ik heb een stemafspraken met mevrouw Sabien Lahaye-Battheu.

04.04 Liesbeth Van der Auwera (CD&V): J'ai pairé avec Mme Sabien Lahaye-Battheu.

04.05 Hendrik Bogaert (CD&V): Ik heb een stemafspraken met mevrouw Annemie Turtelboom.

04.05 Hendrik Bogaert (CD&V): J'ai pairé avec Mme Annemie Turtelboom.

04.06 Joseph Arens (cdH): Monsieur le président, je me suis trompé.

05 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2479/1-12)

05 Amendements et articles réservés du projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (2479/1-12)

De **voorzitter**: Stemming over amendement nr. 11 van Benoît Drèze op artikel 8. **(2479/5)**

Vote sur l'amendement n° 11 de Benoît Drèze à l'article 8. **(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 31)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 1 van Dirk Claes op artikel 8. **(2479/3)**

Vote sur l'amendement n° 1 de Dirk Claes à l'article 8. **(2479/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 32)</i>		
Ja	26	Oui
Nee	87	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 27 van Marie Nagy cs op artikel 8.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 27 de Marie Nagy cs à l'article 8.**(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 33)</i>		
Ja	4	Oui
Nee	127	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 8 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 8 est adopté.

Stemming over amendement nr. 12 van Benoît Drèze tot weglating van artikel 12. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 12 de Benoît Drèze tendant à supprimer l'article 12. Nous votons donc sur le maintien de l'article.**(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 34)</i>		
Ja	83	Oui
Nee	40	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is artikel 12 aangenomen.
En conséquence, l'article 12 est adopté.

Stemming over amendement nr. 13 van Benoît Drèze tot weglating van artikel 33. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 13 de Benoît Drèze tendant à supprimer l'article 33. Nous votons donc sur le maintien de l'article.**(2479/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Stemming/vote 34)

Bijgevolg is artikel 33 aangenomen.
En conséquence, l'article 33 est adopté.

Stemming over amendement nr. 14 van Benoît Drèze op artikel 45. **(2479/5)**
 Vote sur l'amendement n° 14 de Benoît Drèze à l'article 45. **(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 35)</i>		
Ja	25	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 45 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 45 est adopté.

Stemming over amendement nr. 16 van Benoît Drèze cs op artikel 80. **(2479/5)**
 Vote sur l'amendement n° 16 de Benoît Drèze cs à l'article 80. **(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 36)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 26 van Marie Nagy cs op artikel 80. **(2479/5)**
 Vote sur l'amendement n° 26 de Marie Nagy cs à l'article 80. **(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 37)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 80 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 80 est adopté.

Stemming over amendement nr. 21 van Marie Nagy cs op artikel 119. **(2479/5)**
 Vote sur l'amendement n° 21 de Marie Nagy cs à l'article 119. **(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 38)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	119	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 119 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 119 est adopté.

Stemming over amendement nr. 24 van Marie Nagy cs op artikel 154.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 24 de Marie Nagy cs à l'article 154.**(2479/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 38)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 154 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 154 est adopté.

Stemming over amendement nr. 17 van Benoît Drèze cs op artikel 156.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 17 de Benoît Drèze cs à l'article 156.**(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 39)</i>		
Ja	28	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 156 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 156 est adopté.

Stemming over amendement nr. 18 van Benoît Drèze cs op artikel 162.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 18 de Benoît Drèze cs à l'article 162.**(2479/5)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 40)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 162 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 162 est adopté.

Stemming over amendement nr. 23 van Marie Nagy cs op artikel 177.**(2479/5)**
Vote sur l'amendement n° 23 de Marie Nagy cs à l'article 177.**(2479/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 177 aangenomen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 177 est adopté.

Stemming over amendement nr. 19 van Benoît Drèze cs op artikel 185. **(2479/5)**
 Vote sur l'amendement n° 19 de Benoît Drèze cs à l'article 185. **(2479/5)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 40)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 185 aangenomen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 185 est adopté.

Stemming over amendement nr. 38 van Benoît Drèze tot invoeging van de artikelen 213bis en 213ter (n). **(2479/7)**
 Vote sur l'amendement n° 38 de Benoît Drèze tendant à insérer les articles 213bis et 213ter (n). **(2479/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 41)</i>		
Ja	29	Oui
Nee	98	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 39 van Benoît Drèze tot invoeging van een artikel 213quat (n). **(2479/7)**
 Vote sur l'amendement n° 39 de Benoît Drèze tendant à insérer un article 213quat (n). **(2479/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 42)</i>		
Ja	25	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 35 van Benoît Drèze op artikel 217. **(2479/7)**
 Vote sur l'amendement n° 35 de Benoît Drèze à l'article 217. **(2479/7)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 42)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 36 van Benoît Drèze op artikel 217. **(2479/7)**
 Vote sur l'amendement n° 36 de Benoît Drèze à l'article 217. **(2479/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 43)</i>		
Ja	7	Oui
Nee	120	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 46 van Benoît Drèze op artikel 217. **(2479/10)**
 Vote sur l'amendement n° 46 de Benoît Drèze à l'article 217. **(2479/10)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
 Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 43)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 37 van Benoît Drèze op artikel 217. **(2479/7)**
 Vote sur l'amendement n° 37 de Benoît Drèze à l'article 217. **(2479/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
 Einde van de stemming / Fin du vote.
 Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 44)</i>		
Ja	11	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	19	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 217 aangenomen.
 En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 217 est adopté.

Stemming over amendement nr. 40 van Dirk Claes tot invoeging van een artikel 242bis (n). **(2479/7)**
 Vote sur l'amendement n° 40 de Dirk Claes tendant à insérer un article 242bis (n). **(2479/7)**

Begin van de stemming / Début du vote.
 Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 45)</i>		
Ja	30	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

06 Geheel van het wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (2479/12)

06 Ensemble du projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers (2479/12)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote? (*Non*)

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring? (*Nee*)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 46)</i>		
Ja	83	Oui
Nee	42	Non
Onthoudingen	6	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(2479/13)**
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat. **(2479/13)**

Je vous rappelle que la commission de la Santé publique se réunira demain à 10.30 heures.

Notre agenda étant épuisé, je lève la séance.

La séance est levée. Prochaine séance le jeudi 13 juillet 2006 à 14.00 heures.

De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering donderdag 13 juli 2006 om 14.00 uur.

La séance est levée à 19.17 heures.

De vergadering wordt gesloten om 19.17 uur.

Ce compte rendu n'a pas d'annexe.

Dit verslag heeft geen bijlage.

DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**

Naamstemming - Vote nominatif: 001

Ja	028	Oui
----	-----	-----

Arens, Boukourna, Burgeon, Chabot, Delizée, Déom, Dieu, Drèze, Frédéric, Genot, Gerkens, Ghenne, Giet, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Maene, Massin, Mayeur, Milquet, Moriau, Nagy, Nollet, Perpète, T'Sijen, Van Lombeek-Jacobs, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	091	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacqueline, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Bultinck, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, De Man, De Meyer, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'hondt, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Galant, Geerts, Germeaux, Goris, Gouty, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Hove, Jiroflée, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maingain, Marinower, Mathot, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Schoofs, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Vandeuren, Van Gool, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	004	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Lavaux, Pieters, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 002

Ja	032	Oui
----	-----	-----

Arens, Belhouari, Boukourna, Burgeon, Chabot, Delizée, Déom, Dieu, Drèze, Frédéric, Genot, Gerkens, Ghenne, Giet, Harmegnies, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lavaux, Maene, Massin, Mathot, Mayeur, Milquet, Moriau, Nagy, Nollet, Perpète, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	078	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacqueline, Baeke, Barzin, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Bultinck, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Man, De Meyer, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Galant, Geerts, Germeaux, Goris, Govaerts,

Goyvaerts, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maingain, Malmendier, Marinower, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	020	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 003

Ja	010	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	022	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 004

Ja	028	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	019	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Pieters, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 005

Ja	032	Oui
----	-----	-----

Arens, Belhouari, Boukourna, Burgeon, Chabot, Delizée, Déom, Dieu, Drèze, Frédéric, Genot, Gerkens, Ghenne, Giet, Henry, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lavaux, Maene, Massin, Mathot, Mayeur, Milquet, Moriau, Nagy, Nollet, Perpète, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	079	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Bultinck, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Groote, De Man, De Meyer, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Galant, Geerts, Germeaux, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maingain, Malmendier, Marinower, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	019	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant,

Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 006

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	101	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	020	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 007

Ja	031	Oui
----	-----	-----

Arens, Belhouari, Boukourna, Burgeon, Chabot, Delizée, Déom, Dieu, Drèze, Frédéric, Genot, Gerkens, Ghenne, Giet, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lavaux, Maene, Massin, Mathot, Mayeur, Milquet, Moriau, Nagy, Nollet, Perpète, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	095	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Bultinck, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois,

Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, De Man, De Meyer, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Galant, Geerts, Germeaux, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maingain, Malmendier, Marinower, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Vandeuren, Van Gool, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Deseyn, Pieters, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 008

Ja	023	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Devlies, D'hondt, Drèze, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Muylle, Tant, Van den Bergh, Vandeuren, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacqueline, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	024	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, Genot, Gerken, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Nagy, Neel, Nollet, Pieters, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 009

Ja	027	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, De Crem, De Groote, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	081	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, Creyf, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Pieters, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 010

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	121	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs,

Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 011

Ja	023	Oui
----	-----	-----

Arens, Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Nee	091	Non
-----	-----	-----

Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nolle, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick, Viseur, Wathélet, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, Deseyn, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde

Naamstemming - Vote nominatif: 012

Ja	010	Oui
----	-----	-----

Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nolle, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	120	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte,

Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

Arens

Naamstemming - Vote nominatif: 013

Ja	028	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Van den Bergh, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 014

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerken, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	099	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 015

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerken, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	121	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman,

Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 016

Ja	029	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghénne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, De Groote, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 017

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 018

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	121	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 019

Ja	020	Oui
----	-----	-----

Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur

Nee	094	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Arens, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Milquet, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick, Wathélet, Wiaux

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 020

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	121	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs,

Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 021

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghénne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 022

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	120	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte,

Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeuren, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 023

Ja	030	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeuren, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	096	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 024

Ja	030	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	018	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 025

Ja	029	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der

Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, De Groote, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 026

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	120	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghene, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 027

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	074	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Baeke, Barzin, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Bultinck, Cahay-André,

Casaer, Caslo, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, De Man, De Meyer, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Galant, Geerts, Germeaux, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Malmendier, Marinower, Meeus, Michel, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	042	Abstentions
--------------	-----	-------------

Belhouari, Bogaert, Boukourna, Burgeon, Chabot, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Delizée, Déom, Deseyn, Devlies, D'hondt, Dieu, Frédéric, Ghene, Giet, Goutry, Harmegnies, Kelchtermans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Maene, Massin, Mathot, Mayeur, Moriau, Muylle, Perpète, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 028

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	095	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Bellot, Bex, Bogaert, Bonte, Bultinck, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Courtois, Creyf, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, De Man, De Meyer, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Galant, Geerts, Germeaux, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maingain, Malmendier, Marinower, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Belhouari, Boukourna, Burgeon, Chabot, Delizée, Déom, Dieu, Frédéric, Ghene, Giet, Harmegnies, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Maene, Massin, Mathot, Mayeur, Moriau, Perpète, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs

Naamstemming - Vote nominatif: 029

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	100	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghénne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 030

Ja	084	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghénne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Nee	042	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Nagy, Neel, Nollet, Schoofs, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Onthoudingen	006	Abstentions
--------------	-----	-------------

Arens, Bogaert, Deseyn, Lavaux, Pieters, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 031

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, De Crem, D'hondt, Drèze, Lavaux, Milquet, Tant, Vandeurzen, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	103	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Nagy, Neel, Nollet, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	017	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Groote, Deseyn, Devlies, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Van den Bergh, Van der Auwera, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 032

Ja	026	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Goutry, Kelchtermans,

Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	087	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Nagy, Nollet, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	018	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 033

Ja	004	Oui
----	-----	-----

Genot, Gerkens, Nagy, Nollet

Nee	127	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Arens, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Drèze, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lavaux, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Milquet, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick, Viseur, Wathelet, Wiaux

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 034

Ja	083	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Nee	040	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Schoofs, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Deseyn, Genot, Gerkens, Nagy, Nollet, Pieters, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 035

Ja	025	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	098	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme

Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	006	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Genot, Gerkens, Nagy, Nollet, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 036

Ja	030	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	099	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	002	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 037

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	120	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 038

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	119	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Borginon, Boukourna, Bultinck, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 039

Ja	028	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerken, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muyllé, Nagy, Nollet, Pieters, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	099	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, De Groote, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 040

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerken, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	120	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene,

Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 041

Ja	029	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	098	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, De Groote, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 042

Ja	025	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	102	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Genot, Gerkens, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Nagy, Neel, Nollet, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	003	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, De Groote, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 043

Ja	007	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Lavaux, Milquet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	120	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bogaert, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Dirk, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Creyf, Daems, De Bue, De Crem, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Deseyn, Detiège, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Kelchtermans, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lanjri, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Muylle, Neel, Peeters, Perpète, Pieters, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tant, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Van Parys, Van Rompuy, Vautmans, Verhaegen, Verhaert, Verherstraeten, Versnick

Onthoudingen	004	Abstentions
--------------	-----	-------------

Genot, Gerkens, Nagy, Nollet

Naamstemming - Vote nominatif: 044

Ja	011	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Lavaux, Milquet, Nagy, Nollet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	101	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Caslo, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Man, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghénne, Giet, Goris, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Mortelmans, Muls, Neel, Peeters, Perpète, Roppe, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	019	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, Deseyn, Devlies, D'hondt, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 045

Ja	030	Oui
----	-----	-----

Arens, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Deseyn, Devlies, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Lavaux, Milquet, Muylle, Nagy, Nollet, Pieters, Tant, Van den Bergh, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	082	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghénne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene,

Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Onthoudingen	018	Abstentions
--------------	-----	-------------

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Colen, De Man, Depoortere, D'haeseleer, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Mortelmans, Neel, Schoofs, Sevenhans, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera

Naamstemming - Vote nominatif: 046

Ja	083	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Borginon, Boukourna, Burgeon, Cahay-André, Casaer, Cavdarli, Chabot, Chastel, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Bue, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Déom, De Padt, De Permentier, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Fournaux, Frédéric, Galant, Geerts, Germeaux, Ghenne, Giet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Jiroflée, Lalieux, Lambert Marie-Claire, Lano, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marinower, Massin, Mathot, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Moriau, Muls, Peeters, Perpète, Roppe, Storms, Swennen, Taelman, Tilmans, Tommelein, T'Sijen, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert, Versnick

Nee	042	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Nagy, Neel, Nollet, Schoofs, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Onthoudingen	006	Abstentions
--------------	-----	-------------

Arens, Bogaert, Deseyn, Lavaux, Pieters, Van der Auwera